貴金屬及寶石業務的描述及打擊洗錢及恐怖分子資金籌集的措施

Descriptions of Precious Metals and Stones Business &

Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing (AML/CTF) Measures

	姓名 / 名稱 of Applicant			
甲部 Part			屬及寶石業務的描述 Precious Metals and Stones	Business
A.1	Company backgr	,		是供的產品及服務等) tructure, number of employees,
A.2	Profile of custom	ers engaging in specified cas	客的比例、非香港客戶佔比及 h transactions (e.g. ratio of w s of residence of the non-Hong	valk-in to long-term customers,
		例如供應商 支付現金 Paying cash		例如零售客戶 e.g. retail customers
	街客 Walk-in		街客 Walk-in %	舊客 Long-term %
	香港 HK Non- %		香港 HK Non-HK % %	香港 HK 非香港 Non-HK %
	主要的居住 Major places residence	地 主要的居住地 s of Major places of residence	主要的居住地 Major places of residence	主要的居住地 Major places of residence 1.
	1. 2. 3. 4. 5.	1. 2. 3. 4. 5.	1. 2. 3. 4. 5.	1. 2. 3. 4. 5.

1

* 請刪去不適用者

A.3 **進行指明現金交易的具體情況** (例如預期每年與貴金屬及寶石業務相關的總營業額、收入中牽涉指明 現金交易的總額、支出中牽涉指明現金交易的總額、為現金交易所設的上限或限制、對已收取現金的 後續安排,如存入銀行、支付供應商等)

Overview of specified cash transactions to be carried out (e.g. expected yearly total revenue of the precious metals and stones business, total amount of cash to be received and delivered related to specified cash transactions, any limit or restriction on cash transactions and follow-up arrangements on cash received, such as depositing in bank and payments for suppliers, etc.)

項目	數額 (港幣\$)
Item	Amount (HK\$)
預期每年與貴金屬及寶石業務相關的總營業額:	
Expected yearly total revenue of the precious metals and stones business:	
收入中牽涉指明現金交易的總額:	
Total amount of cash to be received related to specified cash transactions:	
支出中牽涉指明現金交易的總額:	
Total amount of cash to be delivered related to specified cash transactions:	
現金交易所設的上限或限制:	
Limit or restriction on cash transactions:	
就單一交易而言,曾收取過的最高現金總額:	
Highest amount of cash ever received in a single transaction:	
對已收取現金的後續安排	
Follow-up arrangements on cash received	
存入銀行:	
Depositing in bank:	
支付供應商:	
Payments for suppliers:	
其他·請註明:	
Other, please specify:	

A.4 **所隸屬的本地或海外集團的資料** (例如所隸屬集團的簡介、申請人與該集團的業務關係、該集團是否正受到其他形式的監管,如持有由其他監管機構/主管當局批給的牌照等)

Information of the local or overseas group holding company to which the Applicant belongs (e.g. brief introduction of the group holding company, business relationship between the Applicant and the group holding company, whether the group holding company is currently subject to other type(s) of supervision, such as a licence granted by other regulator/competent authority, etc.)

如空位不敷填寫,請詳列於丙部的補充附頁。

Please use the Supplementary Sheet at Part C if the space provided is not adequate.

乙部 Part B

打擊洗錢及恐怖分子資金籌集的措施

Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Measures

(1)	政策、程序及管控措施			
	Policies, procedures and controls			
B.1	就遵從打擊洗錢及恐怖分子資金籌集規定方面·申請人是否會制訂充分及適 當的政策、程序及管控措施·並以政策綱領或其他書面文件作為證明?			
	Would the Applicant put in place adequate and appropriate policies, procedures and	是 Yes □	否 No□	
	controls to comply with the anti-money laundering and counter-terrorist financing			
	requirements, as evidenced by policy statement(s) or other written documents?			
B.2	在與客戶建立業務關係之前或在為客戶執行指明現金交易之前,申請人是否 會採取客戶盡職審查措施,以識別及核實客戶和客戶的實益擁有人的身分, 以及取得關於該客戶與申請人建立業務關係的目的和性質的資料?			
	Before establishing business relationships or before carrying out specified cash			
	transactions with customers, would the Applicant conduct customer due diligence	是 Yes □	否 No□	
	measures to identify and verify the identity of the customers and their beneficial			
	owners, and to obtain information on the purpose and intended nature of the business			
	relationships with the Applicant?			
B.3	申請人是否會在可引致洗錢活動及恐怖分子資金籌集高風險的情況下(例如客戶沒有為身分識別的目的而現身或客戶屬政治人物)執行更嚴格客戶盡職審查措施?			
	Would the Applicant carry out enhanced customer due diligence measures when	是 Yes □	否 No□	
	dealing with situations which present a high risk of money laundering or terrorist			
	financing (e.g. the customers have not been physically present for identification			
	purposes or the customers are politically exposed persons)?			
B.4	申請人是否會採用風險為本的方法持續監察客戶及其交易,以辨別交易是否 符合申請人對該客戶及其狀況的認知(例如某客戶業務活動及交易額的「正			
	常」水平為何,以辨別「不正常」活動),及偵測可疑交易?			
	Would the Applicant adopt the risk-based approach to continuously monitor its			
	business relationship with the customers and their transactions, so as to ensure that	是 Yes □	否 No□	
	the business relationship and transactions are consistent with the applicant's			
	knowledge of the customers (e.g. to differentiate the "normal" business activities			
	and transaction size of a particular customer from the "abnormal" ones) and identify			
	suspicious transactions? 申請人是否會訂立機制或程序,藉以根據《有組織及嚴重罪行條例》(第 455			
B.5	章)、《販毒(追討得益)條例》(第 405 章)及《聯合國(反恐怖主義措施)條例》 (第 575 章)的要求向聯合財富情報組提交可疑交易報告?			
	Would the Applicant put in place a system or procedures to submit suspicious		不 N 口	
	transaction reports to the Joint Financial Intelligence Unit as required under the	是 Yes □	否 No□	
	Organized and Serious Crimes Ordinance (Cap. 455), Drug Trafficking (Recovery			
	of Proceeds) Ordinance (Cap. 405) and United Nations (Anti-Terrorism Measures)			
	Ordinance (Cap. 575)?			
B.6	申請人是否會就防止及偵察洗錢及恐怖分子資金籌集事宜向職員提供合適的 培訓・包括加深他們了解在業務上針對打擊洗錢或恐怖分子資金籌集的措施 的培訓?			
	Would the Applicant provide staff with appropriate training on prevention and	是 Yes □	否 No□	
	detection of money laundering and terrorist financing activities, including training	× 163 🗆	п поп	
	to raise their awareness of business practices against money laundering or terrorist			
	financing?			
B.7	申請人是否會就客戶盡職審查的執行、識別可疑交易的準則、以及打擊洗錢 及恐怖分子資金籌集的措施,提供政策或指引給員工參考?			
	Would the Applicant provide staff with policies or guidelines in relation to the		不以口	
	conduct of customer due diligence, criteria for identifying suspicious transactions,	是 Yes □	否 No□	
	and relevant anti-money laundering and counter-terrorist financing measures for			
	reference?			
如以上 B.1 至 B.7 項·任何一項的答案為「否」·請於丙部補充附頁解釋原因。				
If the	If the answer to any of the items B.1 to B.7 is "No", please explain with reasons at the Supplementary Sheet at Part C.			

請在適當方格內加上 "✔" 號 Please insert a "✔" in the appropriate box * 請刪去不適用者 Please delete as appropriate

B.8	申請人在進行客戶盡職審查的過程中·會如何實施有效的篩查機制·以及知悉客戶是否屬政治人物? 若申請人會藉著中介人執行客戶盡職審查措施·請詳述相關安排。
	How would the Applicant implement an effective screening mechanism and know whether your customers are Politically Exposed Persons during the Customer Due Diligence procedures?
	If the Applicant would carry out customer due diligence measures by means of intermediaries, please elaborate
	the arrangements.
	申請人會如何備存交易紀錄及透過客戶盡職審查措施取得的客戶的紀錄? (例如備存方式及地點等)
B.9	申請人會為交易紀錄及透過客戶盡職審查措施取得的客戶紀錄備存多久?
	How would the Applicant keep records of transactions and records of customers obtained through customer due diligence measures? (e.g. storage means, locations, etc.)
	How long would the Applicant keep records of transactions and records of customers obtained through
	customer due diligence measures?
如空	位于数域克。转类对处于如约诺夫似于
/·	:位不敷填寫·請詳列於丙部的補充附頁。

(2) 主要人員 Key Personnel				
B.10 高級管理監督人員的i	詳情 I responsible for senior management oversight			
英文姓名 <i>(*先生/太太/小姐/女士)</i>	responsible for semon management oversight			
Name in English (*Mr/Mrs/Miss/Ms)	(先寫姓氏後寫名字 Surname first then other names)			
中文姓名 <i>(如適用)</i> Name in Chinese <i>(if applicable)</i>				
在公司擔任的職位 Position in Company	□ 獨資經營者/小販持牌人 Sole Proprietor/Licenced Hawker □ 合夥人 Partner □ 董事 Director □ 經董事局授權的高級管理人員 Senior management authorized by the board of directors 職位 Position			
聯絡電郵 Contact Email	聯絡電話號碼 Contact Telephone No.			
聯絡地址 Contact Address				
┣ ┣ 11 申請人委任的合規主化	L 任的詳情 pliance Officer (CO) appointed by the Applicant			
英文姓名 (* <i>先生/太太/小姐/女士</i>)	mance Officer (CO) appointed by the Applicant			
Name in English (*Mr/Mrs/Miss/Ms)	(先寫姓氏後寫名字 Surname first then other names)			
中文姓名 <i>(如適用)</i> Name in Chinese <i>(if applicable)</i>				
在公司擔任的職位 Position in Company				
聯絡電郵 Contact Email	聯絡電話號碼 Contact Telephone No.			
聯絡地址 Contact Address				
	■			
B.12 申請人委任的洗錢報行 Particulars of the Mone	告主任的詳情 ey Laundering Reporting Officer (MLRO) appointed by the Applicant			
請述明申請人所委任的 合規主任 是否同時獲委任為 洗錢報告主任 : Please indicate whether the CO appointed by the Applicant is also appointed as the MLRO : □ 是 Yes □ 否 No (如「否」請提供洗錢報告主任的詳情 (If 'No', please provide MLRO's particulars)				
英文姓名 <i>(*先生/太太/小姐/女士)</i>				
Name in English (*Mr/Mrs/Miss/Ms)	(先寫姓氏後寫名字 Surname first then other names)			
中文姓名 <i>(如適用)</i> Name in Chinese <i>(if applicable)</i>				
在公司擔任的職位 Position in Company				
聯絡電郵 Contact Email	聯絡電話號碼 Contact Telephone No.			
聯絡地址 Contact Address				

丙部 Part C	補充附頁 Supplementary Sheet	
就項提交的補充資料: Supplementary information for item	:	

*申請人/獲授權的合夥人/獲授權的董事或人士發	等署
及公司印章	

姓名(正楷) Name in block letters

日期 Date

*Signature of the Applicant/authorized partner of the partnership/authorized director or person of the corporation and company chop